



عربی

رهپویان  
دانش و اندیشه



عربی دهم

أشكال الأفعال ١ (حل تست)

مدرس: عمّار تاج بخش



۱- عَيْنَ مَعْنَى الْمَفْرَدَاتِ الْمُعَيَّنَةِ عَلَى التَّرْتِيبِ:

﴿اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ فَتُثِيرُ سَحَاباً فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ ...﴾

(۱) باده‌ها - به همراه می‌آورد - می‌گسترانند

(۲) ابرها - به همراه می‌آورد - پراکنده می‌کند

(۳) باده‌ها - برمی‌انگیزد - می‌گسترانند

(۴) ابرها - برمی‌انگیزد - می‌گسترانند

٥- أيُّ الكلماتِ لَيْسَتْ لها ترجمتانِ إثنانِ؟

(١) الثَّلَجُ

(٢) نُزُولٌ

(٣) مَفْرُوشٌ

(٤) سَحَبٌ



١٠- عَيْنَ عِبَارَةٍ مَا جَاءَ فِيهَا مُرَادِفَانِ.

(١) فِي الثَّقَافَةِ الْهِنْدُورَاسِيَّةِ تَوْجَدُ كَثِيرٌ مِنَ الْإِحْتِفَالَاتِ وَ الْمِهْرَجَانَاتِ السَّنَوِيَّةِ.

(٢) حِينَمَا أَنْظَرُ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَرَى الْعِظَمَةَ وَ الْكِبْرِيَاءَ.

(٣) النَّهَارُ يُبْدَأُ مَعَ الْغَدَاةِ وَ اللَّيْلُ يُبْدَأُ مَعَ الْعَشِيِّ.

(٤) إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَ الْمُنْكَرِ.

## ١٢- عَيْنُ الْخَطَا:

(١) **فريق:** مجموعةٌ مِنَ الأشخاص يعملون لهدفٍ خاصٍّ

(٢) **مِهْرَجَان:** حَدَثٌ يُشَبِّهُ الإِحْتِفَالِ و لكنّه أكبرُ أكثر

(٣) **غَيْم:** اسمٌ آخرٌ لِلسَّحَابِ

(٤) **تَخْرُج:** الخُرُوجُ مِنَ الدَّاخِلِ إِلَى الخَارِجِ

## ١٣- ما هو الجواز؟

(١) شَيْ يُسَمَّحُ بِهِ الْخُرُوجُ مِنَ الْبَلَدِ إِلَى بَلَدٍ أُخْرَى!

(٢) هُوَ بَطَاقَةُ الدَّخُولِ إِلَى الطَّائِرَةِ فِي الْمَطَارِ!

(٣) الْإِجَازَةُ لِلسَّوْقِ ( لِلسِّيَاقَةِ ) فِي الشَّارِعِ!

(٤) دَعْوَةٌ مِنْ شَخْصٍ خَارِجِ الْبِلَادِ!

## ١٥- عَيْنُ الْخَطَا فِي تَعْيِينِ بَابِ أَفْعَالِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:

(١) فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا... (إِنْفَعَال)

(٢) لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ عَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ. (إِفْتَعَال)

(٣) أَنَا وَ زَمِيلِي إِسْتَلَمْنَا رِسَائِلَ كَثِيرَةً! (إِفْتَعَال)

(٤) قَلْبِي إِنْكَسَرَ بَعْدَ تِلْكَ الْحَوَادِثِ. (إِنْفَعَال)



## ٢٠- عَيْنُ الْخَطَا:

(١) الماضي من يَنْقَطِعُ ← انْقَطَعَ

(٢) الأمر من تَسْتَغْفِرُ ← اسْتَغْفِرْ

(٣) المضارع من انْفَتَحَ ← يَنْفَتَحُ

(٤) المصدر من تَعَلَّمَ ← تَعَلَّمَ



## ٢٣- عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي صِيغَةِ الْأَفْعَالِ:

(١) أَيَّتُهَا الطَّالِبَةُ لَا تَنْتَبِهِي بِالْأُمُورِ الْغَيْرِ مُهِمَّةً؟!

(٢) حَمِيدٌ وَ سَعِيدٌ سَنَشْتَغَلُ فِي مَعْمَلٍ كَبِيرٍ؟!

(٣) أَيُّهَا التَّلَامِيذُ لِمَاذَا مَا قَامُوا بِوَأْجَابَتِكُمْ؟!

(٤) الْفَلَّاحَةُ إِغْرِسِي الْأَشْجَارَ فِي الْحَدِيقَةِ؟!

## ٢٦- عَيْنُ أَبْوَابِ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ عَلَى التَّرْتِيبِ الصَّحِيحِ:

«إِنتِسَابٌ، إِتِّحَادٌ، تَرْكِيبٌ، إِبْتِعَادٌ، إِصْرَارٌ»

(١) الْإِنْفِعَالُ ، الْإِنْفِعَالُ ، التَّفْعِلَةُ ، الْإِفْتِعَالُ ، الْأَفْعَالُ

(٢) الْإِفْتِعَالُ ، الْإِفْتِعَالُ ، التَّفْعِيلُ ، الْإِفْتِعَالُ ، الْإِفْعَالُ

(٣) الْإِسْتِفْعَالُ ، التَّفَاعُلُ ، التَّفْعِلَةُ ، الْإِنْفِعَالُ ، الْأَفْعَالُ

(٤) الْإِنْفِعَالُ ، الْإِفْتِعَالُ ، التَّفْعِلَةُ ، الْإِفْتِعَالُ ، الْإِفْعَالُ

۳۰- عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ لِلْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ:

«أَنَا لَا أَصَدِّقُ أَنْ أَرَى يَوْمًا أَسْمَاكَ تَتَسَاقَطُ مِنَ السَّمَاءِ وَ أَظُنُّ ذَلِكَ فَلَمْ خَيَالِي!»

(۱) من تصدیق نمی‌کنم که روزی ماهی‌هایی را ببینم که از آسمان پی در پی می‌افتند و گمان می‌کنم آن فیلم، تخیلی باشد!

(۲) من باور نمی‌کنم که روزی ماهی‌هایی را ببینیم که از آسمان پی در پی می‌افتند و گمان می‌کنم آن یک فیلم تخیلی است!

۳۰- عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ لِلْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ:

«أَنَا لَا أَصَدِّقُ أَنْ أَرَى يَوْمًا أَسْمَاكَ تَتَسَاقَطُ مِنَ السَّمَاءِ وَ أَظُنُّ ذَلِكَ فَلَمْ خَيَالِي!»

(۳) در باور من نمی‌گنجد که روزی ماهی‌هایی را ببینم که از آسمان به زمین می‌افتند و گمان می‌کنم آن فیلم، خیالی است!

(۴) من باور نمی‌کنم که روزی ماهی‌هایی را ببینم که از آسمان بر زمین می‌افتند و گمان می‌کنم آن یک فیلم تخیلی باشد!



## ۳۲- عَيْنُ الْخَطَا فِي التَّرْجَمَةِ:

(۱) «مَطَرُ السَّمَكِ» يَحْدُثُ مَرَّتَيْنِ فِي السَّنَةِ أَحْيَانًا: باران ماهی گاهی دو بار در سال رخ می دهد،

(۲) فَيُلَاحِظُ النَّاسُ غَيْمَةً سَوْدَاءَ عَظِيمَةً وَرَعْدًا وَبَرْقًا: پس مردم ابر سیاه بزرگی را و رعد و برقی را ملاحظه می کنند.

(۳) ثُمَّ تُصْبِحُ الْأَرْضُ مَفْرُوشَةً بِالْأَسْمَاكِ: سپس زمین با ماهی ها پوشیده می شود،

(۴) فَيَأْخُذُهَا النَّاسُ لِطَبْخِهَا وَتَنَاوُلِهَا!: پس مردم آن ها را می گیرند تا بپزند و بخورند!

۳۳- عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ:

«ذَهَبَ فَرِيقًا لِلتَّعَرُّفِ عَلَى الْمُحِيطِ الْأَطْلَسِيِّ الَّذِي يُعِيدُ مَسَافَةً مِائَتِي كِيلُومِتْرٍ عَنِ الْمِنْطَقَةِ!»

(۱) یک تیم شناسایی به اقیانوس اطلس که دویست کیلومتر دورتر است به منطقه رفت!  
(۲) یک تیم برای آشنایی با محیط‌های اطلسی که مسافت دویست کیلومتر دورتر است به منطقه رفته است!

(۳) تیمی برای شناختن اقیانوس اطلس که دویست کیلومتر از منطقه دور است، رفت!

(۴) تیمی برای شناختن اقیانوس اطلس به منطقه‌ای دویست کیلومتر دورتر رفت!

## ۳۶- عَيْنَ الصَّحِيح:

- (۱) حَاوَلَ الْعُلَمَاءُ مَعْرِفَةَ سِرِّ تِلْكَ الظَّاهِرَةِ! : تلاش دانشمندان برای یافتن راز آن پدیده است!
- (۲) فَأَرْسَلُوا فَرِيقًا لِلتَّعْرِفِ عَلَى الْأَسْمَاكِ! : پس تیمی را برای شناختن ماهی ها بفرستید.
- (۳) وَلَكِنَّ الْأَسْمَاكِ لَيْسَتْ مُتَعَلِّقَةً بِالْمِيَاهِ الْمُجَاوِرَةِ! : اما ماهی ها متعلق به آب های کناری نبودند.
- (۴) بَلْ بِمِيَاهِ الْمُحِيطِ الْأَطْلَسِيِّ الَّذِي يَبْعُدُ مِنْ هُنَا! : بلکه به آب های محیط اطلسی رنگ که از این جا دور است.



**۳۷- «فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَ مَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ» عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ:**

(۱) پس برای گناهانتان طلب آمرزش کنید که فقط خدا گناهان را می آمرزد.

(۲) پس برای گناهان خود آمرزش خواستند و کسی که گناهان را می آمرزد جز خدا نیست.

(۳) پس برای گناهانشان آمرزش خواستند و چه کسی گناهان را می آمرزد جز خدا.

(۴) پس برای گناهان خود آمرزش بخواهید و چه کسی جز خدا گناهان را می آمرزد.



## ۴۰- عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجَمَةِ:

- (۱) فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي: پس مرا یاد کنید تا شما را یاد کنم و شکر گزاری کنید!
- (۲) لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا: خدا به کسی جز توانش تکلیف نمی دهد!
- (۳) لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ عَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ: هر کس آنچه را کسب کرده به زیانش است و آنچه کسب کرده به سودش!
- (۴) وَ اعْفُ عَنَّا وَ اغْفِرْ لَنَا وَ ارْحَمْنَا: و از ما در گذر و ما را هدایت کن و به ما رحم کن!

## ۴۴- عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجَمَةِ:

«هَذِهِ الظَّاهِرَةُ تَحْدُثُ سَنَوِيًّا مُنْذُ أَكْثَرِ مِنْ قَرْنٍ فِي الْهِنْدُورَاسِ فِي مَدِينَةِ مُعَيَّنَةٍ.»

(۱) این پدیده بیش از یک قرن است که هر سال و در شهری معین در هندوراس اتفاق می‌افتد.

(۲) این پدیده حدود یک قرن است که همه ساله در شهری معین در هندوراس رخ می‌دهد.

(۳) این پدیده یک قرن است که هر سال در هندوراس و در شهری معین اتفاق می‌افتد.

(۴) این اتفاق در شهری در کشور هندوراس سالانه بیش از یک قرن است که رخ می‌دهد.

٤٥- ما هو مفهوم هذا الحديث؟ «النَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا مَاتُوا أَنْتَبَهُوا.»

(١) السَّعادة بعد الموت!

(٢) غفلة النَّاسِ في الحياة!

(٣) النَّوم أخو الموت!

(٤) الدُّنيا مزرعةُ الآخرة!

## ۴۸- عَيْنُ الْخَطَا فِي الْمَفْهُومِ. «لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى»

- |  |   |
|--|---|
| (۱) یکی را که سعی قدم بیشتر                  | به درگاه حق منزلت بیشتر                   |
| (۲) جود می جوید گدایان و ضعاف                | همچو خوبان کآینه جویند صاف                |
| (۳) بِقَدْرِ الْكَدِّ تُكْتَسَبُ الْمَعَالِي | و مَنْ طَلَبَ الْعُلَى سَهَرَ اللَّيَالِي |
| (۴) هر که رنجی دید گنجی شد پدید              | هر که جدی کرد در جدی رسید                 |



## ٤٥- عَيْنِ الْخَطَا عَنْ الْكَلِمَات:

(١) **تَحْدُثُ**: فعل مضارع، للغائبة، مجرد ثلاثي و الحروف الأصلية هي «ح د ث»

(٢) **سَوْدَاءُ**: اسم، مفرد، مؤنث و مذكّرها هو «الأسود»

(٣) **تَتَعَلَّقُ**: فعل مضارع، للغائبة، مزيد ثلاثي من باب إفتعال

(٤) **الأسماك**: اسم، مذكر، جمع تكسير و مفردة «السّمك»

# رهپویان

## دانش و اندیشه

